

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1918-1919

Projet de Loi établissant une taxe au profit de l'Etat sur les enseignes, pancartes et dispositifs de réclames de toute nature destinés à la publicité industrielle ou commerciale.

(Voir les n° 52, 353, session de 1912-1913; 216, session 1918-1919, et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants des 3 et 9 juillet 1919.)

ARTICLE PREMIER.

Il est établi, sous le nom de « taxe d'affichage », un droit de timbre spécial sur toutes les affiches généralement quelconques exposées aux regards du public.

ART. 2.

Les affiches sur papier ordinaire sont assujetties à une taxe dont la quotité est fixée ainsi qu'il suit :

Pour chaque annonce dont la dimension ne dépasse pas 20 décimètres carrés, 10 centimes ;

Au-dessus de 20 décimètres carrés jusqu'à 25 décimètres carrés, 12 centimes ;

Au delà de cette dimension, 2 centimes en plus par 5 décimètres carrés, sans fraction.

ART. 3.

Les affiches ayant subi une préparation quelconque en vue d'en assurer la

EERSTE ARTIKEL.

Onder de benaming van « belasting voor aanplakking » wordt een bijzonder zegelrecht gelegd op al de plakbrieven hoe ook genaamd, die voor het publiek zichtbaar zijn.

ART. 2.

De plakbrieven op gewoon papier zijn onderhevig aan eene belasting waarvan het bedrag wordt bepaald als volgt :

Voor elke aankondiging waarvan de afmeting 20 vierkante decimeter niet overschrijdt, 10 centiem;

Boven 20 tot 25 vierkante decimeter, 12 centiem;

Boven deze afmeting, 2 centiem meer per 5 vierkante decimeter, zonder breuk.

ART. 3.

De plakbrieven, die om 't even welke bewerking ondergingen ten

durée, soit que le papier ait été transformé ou préparé; soit qu'elles se trouvent protégées par un verre, un vernis ou une substance quelconque, soit qu'antérieurement à leur apposition on les ait collées sur carton, toile, plaque de métal, etc., sont assujetties pour chaque annonce à une taxe égale à trois fois celle fixée par l'article 2.

ART. 4.

Les affiches sur carton, sur toile, sur bois, sur métal, sur porcelaine, les affiches murales, les affiches lumineuses, les affiches dites panneaux-reclames, les affiches-écrans, les affiches sur portatif spécial, et, généralement, toutes les affiches autres que celles sur papier, y compris les inscriptions et reproductions faisant office d'affiches, sont assujetties à une taxe annuelle dont la quotité est égale à celle fixée par l'article 3.

Le montant de la taxe est réduit d'un cinquième si l'impôt est acquitté par un seul paiement pour trois années au moins.

ART. 5.

Les affiches de toute nature désignées à l'article 4, qui sont apposées ou établies sur toute partie d'un immeuble bâti ou non bâti au delà d'un périmètre de 100 mètres des communes et faubourgs, ainsi que dans les régions qui ont été dévastées par la guerre, sont soumises à une taxe spéciale annuelle ainsi fixée :

50 francs par mètre carré, pour toute affiche d'une dimension inférieure à 6 mètres carrés;

einde ze duurzamer te maken, hetzij het papier werd vervormd of bewerkt, hetzij ze zijn beschut door een glas, een vernis of eenig bestanddeel, hetzij men ze, vóór hunne aanplakking, hebbe geplakt op karton, linnen, metalen plaat, enz., zijn voor elke aankondiging onderhevig aan eene belasting, bedragende driemaal de belasting bij artikel 2 vastgesteld.

ART. 4.

De plakbrieven op karton, op linnen, op hout, op metaal, op porselein, de plakbrieven op muren, de licht-plakbrieven, de plakbrieven genaamd reclame-borden, de schermplakbrieven, de plakbrieven op bijzonder draagtoestel, en, over 't algemeen, alle plakbrieven andere dan die op papier, met inbegrip van de opschriften en namakingen dienende als plakbrieven, zijn onderhevig aan eene jaarlijksche belasting waarvan het bedrag gelijk is aan die vastgesteld in artikel 3.

Het bedrag van de belasting wordt verminderd met een vijfde, indien de belasting in eens wordt betaald voor ten minste drie jaren.

ART. 5.

De in artikel 4 vermelde plakbrieven van allen aard, aangeplakt of aangebracht op eenig deel van een gebouwd of ongebouwd goed buiten een omtrek van 100 meter van de gemeenten en voorsteden, alsmede in de streken die door den oorlog werden verwoest, zijn onderhevig aan eene jaarlijksche bijzondere belasting, bepaald als volgt :

50 frank per vierkanten meter, voor elken plakbrief waarvan de afmeting niet 6 vierkante meter bedraagt ;

100 francs par mètre carré, pour les affiches d'une superficie de 6 mètres carrés et de moins de 10 mètres carrés ;

250 francs par mètre carré, pour les affiches d'une superficie comprise entre 10 mètres carrés et 20 mètres carrés ;

600 francs par mètre carré, pour les affiches d'une superficie supérieure à 20 mètres carrés.

100 frank per vierkanten meter, voor de plakbrieven waarvan de afmeting 6 vierkante meter en niet 10 vierkante meter bedraagt ;

250 frank per vierkanten meter, voor de plakbrieven waarvan de afmeting 10 tot 20 vierkante meter bedraagt ;

600 frank per vierkanten meter, voor de plakbrieven waarvan de afmeting 20 vierkante meter overschrijdt.

ART. 6.

La surface imposable est déterminée pour l'application des articles qui précèdent, par la surface du rectangle dont les côtés passent par les points extrêmes de la figure de l'annonce.

Si deux ou plusieurs annonces similaires sont juxtaposées ou rapprochées de façon à former un ensemble, il y a lieu d'envisager l'ensemble pour la détermination de la surface imposable.

ART. 6.

De belastbare oppervlakte wordt, voor de toepassing van de voorgaande artikelen, bepaald door de oppervlakte van den rechthoek waarvan de kanten loopen door de uiterste punten van de gedaante der aankondiging.

Zijn twee of verscheidene gelijkaardige aankondigingen naast elkaar geplaatst of zijn ze derwijze bij elkaar gebracht, dat zij een geheel uitmaken, dan dient men, tot vaststelling van de belastbare oppervlakte, het geheel te beschouwen.

ART. 7.

Ne sont pas assujettis à la taxe d'affichage :

1^o Les enseignes ;

2^o Les affiches ou inscriptions exposées aux regards du public dans un lieu donné, lorsqu'elles se bornent à indiquer ce qui est strictement nécessaire pour spécifier le commerce ou l'industrie qui s'exercent audit lieu, les produits qui s'y débitent et, généralement, les opérations qui s'y effectuent ;

3^o Les actes, expéditions, copies ou extraits affichés en exécution de la loi ou d'une décision judiciaire.

ART. 7.

Zijn niet onderhevig aan de belasting voor aanplakking :

1^o De uithangborden ;

2^o De plakbrieven of opschriften, voor het publiek zichtbaar op eene gegeven plaats, wanneer die er zich bij bepalen aan te duiden wat volstrekt noodig is tot de nauwkeurige opgave van den handel of van de rijverheid, die aldaar worden uitgeoefend, van de producten die er worden verkocht en, over 't algemeen, van de verrichtingen die er worden gedaan ;

3^o De akten, afschriften, copieën of uittreksels, ter uitvoering van de wet of van eene rechterlijke beslissing aangeplakt.

ART. 8.

Tout affichage effectué ou maintenu avant le paiement de la taxe est puni d'une amende de 100 francs.

La taxe et l'amende sont dues solidairement :

1^o Par l'auteur de l'affiche ;

2^o Par l'occupant et, à défaut d'occupant, par le propriétaire du lieu de l'emplacement ;

3^o Par l'entrepreneur d'affichage.

Les affiches en contravention peuvent être saisies ou détruites.

ART. 9.

Les entrepreneurs d'affichage sont tenus de représenter à toute réquisition aux préposés de l'enregistrement tous leurs registres et contrats, à peine d'une amende de 100 à 500 francs.

ART. 10.

Les taxes annuelles sont dues pour l'année entière, sans fraction.

L'année expire le 31 décembre, quelle que soit la date à laquelle l'affichage a eu lieu.

Le paiement d'une deuxième annuité ou d'une annuité subséquente ne peut être exigé que si l'affiche n'est pas supprimée dans les six mois qui suivent l'expiration de l'année échue. Toutefois, cette disposition n'est pas applicable ou cesse d'être applicable, lorsque l'affiche est renouvelée ou entretenue après l'expiration de l'année.

ART. 8.

Elke vóór de betaling van de belasting gedane of behouden aanplakking wordt gestraft met eene boete van 100 frank.

Zijn de belasting en de boete hoofdelijk verschuldigd :

1^o Hij, van wie de plakbrief uitgaat ;

2^o De bezitnemer en, bij ontstentenis van een bezitnemer, de eigenaar van de plaats waar de aanplakking geschiedt ;

3^o De ondernemer van aanplakking.

De onrechtmatig aangebrachte plakbrieven kunnen in beslag genomen of vernietigd worden.

ART. 9.

De ondernemers van aanplakking zijn, bij elke vordering, verplicht aan de aangestelden der registratie al hunne boeken en overeenkomsten te vertoonen op straffe van eene boete van 100 tot 500 frank.

ART. 10.

Elke jaarlijksche belasting is voor een gansch jaar verschuldigd, zonder breuk.

Het jaar vervalt den 31^e December, welk de datum ook zij, waarop de aanplakking geschiedde.

De betaling van eene tweede jaarlijksche belasting of van eene volgende jaarlijksche belasting kan eerst worden gevorderd wanneer de plakbrief niet is ingetrokken binnen zes maanden volgende op het einde van het vervallen jaar. Deze bepaling is echter niet van toepassing of houdt op van toepassing te zijn, wanneer de plakbrief wordt vernieuwd of in stand gehouden na afloop van het jaar.

La taxe annuelle est exigible le 2 janvier de chaque année et doit être payée au plus tard le 31 janvier.

Les taxes annuelles peuvent être acquittées en une fois pour une ou plusieurs années.

Les droits payés ne sont en aucun cas restituables.

ART. 11.

Sont exemptes de la taxe d'affichage :

1^o Les affiches apposées par l'Etat, les provinces, les communes, les polders et les wateringues ;

2^o Les affiches apposées par les établissements publics et par les associations sans but lucratif jouissant de la personnalisation civile ;

3^o Les affiches en matière électorale ;

4^o Les affiches concernant exclusivement les demandes et offres d'emploi ;

5^o Les affiches ayant exclusivement pour objet d'annoncer des fêtes, cérémonies et entreprises subventionnées par les pouvoirs publics ;

6^o Les affiches des ministres des cultes reconnus par l'Etat, relatives aux exercices, cérémonies et offices du culte ;

7^o Les affiches annonçant des conférences ou réunions publiques, qui sont organisées dans un but d'enseignement ou de propagande politique, philosophique ou religieuse et pour lesquelles il ne sera perçu aucun droit.

ART. 12.

Le Gouvernement détermine le mode de paiement de la taxe annuelle,

De jaarlijksche belasting is invorderbaar den 2^o Januari van elk jaar en moet uiterlijk op 31 Januari betaald worden.

Elke jaarlijksche belasting kan in eens worden betaald voor een of verscheidene jaren.

De betaalde rechten zijn in geen geval terugbetaalbaar.

ART. 11.

Zijn vrij van de belasting voor aanplakking :

1^o De plakbrieven aangeplakt door den Staat, de provinciën, de gemeenten, de polders en wateringen ;

2^o De plakbrieven aangeplakt door de openbare instellingen en door de verenigingen zonder winstgevend oogmerk, rechtspersoonlijkheid bezittende ;

3^o De plakbrieven in kieszaken ;

4^o De plakbrieven uitsluitend betreffende het aanvragen en aanbieden van betrekkingen ;

5^o De plakbrieven uitsluitend ten doel hebbende het aankondigen van feesten, plechtigheden en ondernemingen waarvoor de openbare machten toelagen verleenen ;

6^o De plakbrieven van de bedienaars der eerediensten erkend door den Staat, betreffende de oefeningen, plechtigheden en diensten van den eeredienst ;

7^o De plakbrieven ter aankondiging van openbare voordrachten of vergaderingen, die worden belegd tot onderricht ofwel tot politieke, wijsgeerrige of godsdienstige propagande en waarvoor geene betaling vereischt wordt.

ART. 12.

De Regeering bepaalt de wijze van betaling der jaarlijksche belasting, de

le mode suivant lequel les registres des entrepreneurs d'affichage sont tenus ainsi que celui suivant lequel leurs contrats y sont portés et généralement toutes les mesures d'exécution des dispositions de la présente loi.

Les infractions aux arrêtés royaux pris en exécution de l'alinéa précédent sont punies d'une amende de 100 francs.

ART. 13.

Le Gouvernement est autorisé, en vue de sauvegarder la beauté des édifices, monuments, sites et paysages, à interdire l'apposition dans des endroits déterminés et notamment dans les régions dévastées par la guerre, de toutes affiches généralement quelconques ou d'affiches excédant une certaine dimension.

Les infractions aux arrêtés royaux pris en exécution du présent article sont punies d'une amende de 25 francs à 1,000 francs. Les dispositions du premier livre du Code pénal seront appliquées à ces infractions, à l'exception du paragraphe 2 de l'article 76.

Le jugement de condamnation prononcera la destruction, aux frais du condamné, de l'affiche illégalement établie.

ART. 14.

Les infractions à la présente loi et aux arrêtés d'exécution sont constatées par les préposés des administrations de l'enregistrement et des domaines, des contributions directes, douanes et accises et des ponts et chaussées ; par les commissaires-voyers, par les gardes champêtres et les autres officiers de police judiciaire

wijze waarop de boeken der ondernemers van aanplakking moeten gehouden, alsmede die waarop hunne overeenkomsten daarin moeten vermeld worden, en, over 't algemeen, al de maatregelen ter uitvoering van de bepalingen dezer wet.

De overtredingen van de koninklijke besluiten, ter uitvoering van het voorgaande lid genomen, worden gestraft met eene boete van 100 frank.

ART. 13.

Ten einde de schoonheid der gebouwen, monumenten, zichten en landschappen te vrijwaren, wordt de Regeering gemachtigd, de aanplakking van alle hoe ook genaamde plakbrieven of van plakbrieven, die eene zekere grootte te buiten gaan, op bepaalde plaatsen en namelijk in de door den oorlog verwoeste streken te verbieden.

De overtredingen van de koninklijke besluiten, ter uitvoering van dit artikel genomen, worden gestraft met eene boete van 25 frank tot 1,000 frank. Het bepaalde in het eerste boek van het Strafwetboek is van toepassing op die overtredingen, behalve lid 2 van artikel 76.

Door het strafvonnis wordt de vernietiging van den onwettelijk aangebrachten plakbrief, op kosten van den veroordeelde, voorgeschreven.

ART. 14.

De overtredingen van deze wet en van de uitvoeringsbesluiten worden vastgesteld door de aangestelden van de besturen der registratie en domeinen, der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen en der bruggen en wegen ; door de commissarissen der wegen, door de veldwachters en de overige ambtenaren van rechterlijke

ainsi que par les agents de la force publique.

Les procès-verbaux font foi jusqu'à preuve contraire.

Les agents ayant qualité pour verbaliser ont le droit de pénétrer sur le terrain où l'affiche est apposée afin de s'assurer de l'accomplissement de la présente loi et des arrêtés royaux pris pour son exécution.

politie, alsmede door de agenten der openbare macht.

De processen-verbaal gelden zoolang het tegenbewijs niet is ingebracht.

De agenten bevoegd om proces-verbaal op te maken hebben recht van toegang tot den grond, waarop de plakbrief is aangebracht, om na te gaan of deze wet en de ter uitvoering daarvan genomen besluiten worden nageleefd.

ART. 15.

Sont abrogés l'article 63 du Code du timbre du 25 mars 1891 et les autres dispositions dudit Code qui sont contraires à la présente loi, ainsi que l'article 7 de la loi du 30 décembre 1905.

ART. 15.

Artikel 63 van het Zegelwetboek van 25 Maart 1891 en de overige bepalingen van dit Wetboek, die in strijd zijn met deze wet, alsmede artikel 7 der wet van 30 December 1905 worden ingetrokken.

ART. 16.

Le Gouvernement fixera la date à laquelle la présente loi entrera en vigueur.

ART. 16.

De Regeering bepaalt den datum waarop deze wet in werking zal treden.

Dispositions transitoires.

ART. 17.

Les affiches dont s'occupe l'article 5 ci-avant et qui étaient apposées ou établies à la date du 1^{er} juillet 1919 doivent, dans les trente jours à partir de la publication au *Moniteur* de la présente loi, faire l'objet d'une déclaration à l'administration de l'Enregistrement.

Les affiches qui seront déclarées conformément à l'alinéa qui précède ne seront soumises à la taxe établie par l'article 5 qu'à partir du 1^{er} janvier 1922 ; jusqu'à cette date, elles seront assujetties à la taxe fixée par l'article 4.

Si des contrats d'affichage anté-

Overgangsbepalingen.

ART. 17.

De in bovenstaand artikel 5 bedoelde plakbrieven, die op 1 Juli 1919 aangeplakt of aangebracht waren, moeten, binnen dertig dagen na de bekendmaking dezer wet in het *Staatsblad*, bij het Beheer der Registratie aangegeven worden.

De plakbrieven, overeenkomstig het voorgaande lid aangegeven, worden slechts vanaf 1 Januari 1922 onderworpen aan de door artikel 5 vastgestelde belasting ; tot dezen datum zijn zij onderhevig aan de door artikel 4 vastgestelde belasting.

Indien contracten van aanplakkings,

rieurs au 1^{er} juillet 1919 venaient à expiration avant le 1^{er} janvier 1922, les affiches qui seraient maintenues en vertu des contrats renouvelés acquitteront la taxe établie par l'article 5 à partir de l'expiration de l'ancien contrat.

La déclaration dont il s'agit au premier alinéa du présent article est exempte du timbre et de l'enregistrement.

Le Gouvernement détermine la forme de la déclaration, le bureau où elle doit être déposée et la personne qui doit la faire.

Toute fausse déclaration est punie d'une amende de 500 francs.

Nonobstant les dispositions du présent article, le Gouvernement est autorisé à ordonner l'enlèvement des affiches dont il est question à l'article 13 ci-avant.

die vóór 1 Juli 1919 werden gesloten, vóór 1 Januari 1922 vervallen, dan moet, voor de plakbrieven die krach- tens de vernieuwde contracten zouden behouden worden, de door artikel 5 vastgestelde belasting betaald worden vanaf het vervallen van het vroeger contract.

De bij het eerste lid van dit artikel bedoelde aangifte is vrij van zegel en registratie.

De Regeering bepaalt den vorm der aangifte, het kantoor waar zij moet ingediend worden, en welke persoon ze doen moet.

Elke valscheaangifte wordt gestraft met eene boete van 500 frank.

Niettegenstaande de bepalingen van dit artikel, wordt de Regeering gemachtigd, de wegneming van de in bovenstaand artikel 13 bedoelde plakbrieven voor te schrijven.

Bruxelles, le 9 juillet 1919.

Brussel, den 9^e Juli 1919.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

P. POULLET.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Lcs Secrétaires, | *De Secretarissen,*
MAURICE CRICK,
R. DE KERCHOVE D'EXAERDE.